

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-28 ta' Lulju 2010

li temenda d-Deċiżjoni 2009/767/KE rigward l-istabbiliment, il-manutenzjoni u l-pubblikazzjoni ta' listi ta' fiduċja ta' fornituri ta' servizz ta' ċertifikazzjoni sorveljati/akkreditati mill-Istati Membri

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 5063)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2010/425/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar is-servizzi fis-suq intern ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(3) tagħha,

Billi:

- (1) L-użu transkonfinali ta' firem elettronici avvanzati appoġġjati minn ċertifikat ikkwalifikat u mahluq kemm bl-użu ta' tagħmir għall-holqien tal-firem sikuri kif ukoll mingħajru kien iffaċilitat bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/767/KE tas-16 ta' Ottubru 2009 li tistipula miżuri li jiffaċilitaw l-użu ta' proċeduri b'mezzi elettronici permezz tal-"punti ta' kuntatt wahdieni" skont id-Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-servizzi fis-suq intern ⁽²⁾ li tobbliga lill-Istati Membri jagħmlu disponibbli l-informazzjoni neċessarja għall-validazzjoni ta' dawn il-firem elettronici. B'mod partikolari, l-Istati Membri għandhom jagħmlu disponibbli l-hekk magħrufa informazzjoni dwar "listi ta' fiduċja" tagħhom dwar fornituri ta' servizz ta' ċertifikazzjoni li joħroġu ċertifikati kkwalifikati lill-pubbliku skont id-Direttiva 1999/93/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 1999 dwar kwadru tal-Komunità għall-firem elettronici ⁽³⁾ u kkontrollati/akkreditati minnhom u dwar is-servizzi li joffru,
- (2) Kienu organizzati għadd ta' testijiet prattiċi mal-Istitut Ewropew tal-Istandards tat-Telekomunikazzjonijiet (ETSI) li jippermettu lill-Istati Membri biex jiċċekkjaw il-konformità tal-listi ta' fiduċja tagħhom mal-ispeċifikazzjonijiet stipulati fl-Anness għad-Deċiżjoni 2009/767/KE. Dawn it-testijiet urew li kienu meħtieġa xi tibdiliet tekniċi fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi fl-Anness għad-Deċiżjoni 2009/767/KE, biex jiżguraw l-iffunzjonar u l-interoperabilità tal-listi ta' fiduċja,

- (3) Dawn it-testijiet ikkonfermaw il-bżonn għall-Istati Membri li jagħmlu disponibbli għall-pubbliku mhux biss il-verżjonijiet legibbli mill-bniedem tal-listi ta' fiduċja kif tesigi d-Deċiżjoni 2009/767/KE iżda wkoll il-forom proċessabbli bil-magni tagħhom. L-użu manwali tal-forom legibbli mill-bniedem tal-listi ta' fiduċja jista' jkun relattivament kumpless u wiehed li jiehdu hafna hin meta l-Istati Membri jkollhom hafna fornituri tas-servizz ta' ċertifikazzjoni. Il-pubblikazzjoni ta' forom proċessabbli bil-magni tal-listi ta' fiduċja se tiffaċilita l-użu tagħhom billi tippermetti l-ipproċessar awtomatizzat tagħhom u b'hekk jissahhah l-użu tagħhom fis-servizzi elettronici pubbliċi,
- (4) Sabiex ikun iffaċilitat l-aċċess għal-listi ta' fiduċja nazzjonali, l-Istati Membri għandhom jgħaddu lill-Kummissjoni informazzjoni relatata mal-post u l-protezzjoni tal-listi ta' fiduċja tagħhom. Din l-informazzjoni għandha ssir disponibbli b'mod sikur mill-Kummissjoni lill-Istati Membri l-oħra,
- (5) Għandhom ikunu kkunsidrati r-riżultati ta' dawn it-testijiet prattiċi fuq il-listi ta' fiduċja tal-Istati Membri sabiex ikun possibbli użu awtomatizzat tal-listi u biex ikun iffaċilitat l-aċċess għalihom,
- (6) Id-Deċiżjoni 2009/767/KE għandha għalhekk tiġi emendata skont dan,
- (7) Sabiex ikun possibbli li l-Istati Membri jwettqu t-tibdiliet tekniċi meħtieġa għal-listi ta' fiduċja kurrenti tagħhom, ikun xieraq li din id-Deċiżjoni tapplika mill-1 ta' Diċembru 2010,
- (8) Il-miżuri pprovduti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar id-Direttiva tas-Servizzi,

ADOZZAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Emendi għad-Deċiżjoni 2009/767/KE

Id-Deċiżjoni 2009/767/KE hija emendata kif ġej:

⁽¹⁾ ĠU L 376, 27.12.2006, p. 36.⁽²⁾ ĠU L 274, 20.10.2009, p. 36.⁽³⁾ ĠU L 13, 19.1.2000, p. 12.

1 L-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:

(a) Il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu u jipubblikaw, kemm forma tal-lista ta' fiduċja legibbli mill-bniedem kif ukoll forma proċessabbli bil-magni, skont l-ispeċifikazzjonijiet stipulati fl-Anness.”

(b) Għandu jiddaħhal il-paragrafu 2a li ġej:

“2a. L-Istati Membri għandhom jiffirmaw elettronikament il-forma proċessabbli bil-magni tal-listi ta' fiduċja tagħhom, u bħala minimu għandhom jipubblikaw il-forma li tista' tinqara mill-bniedem tal-lista ta' fiduċja permezz ta' kanal sikur sabiex tkun żgurata l-awtenticità u l-integrità tagħha.”

(c) Il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. L-Istati Membri għandhom jgħaddu lill-Kummissjoni l-informazzjoni li ġejja:

(a) l-entità jew l-entitajiet responsabbli għall-istabbiliment, il-manutenzjoni u l-pubblikazzjoni kemm tal-forom legibbli mill-bniedem mill-bniedem kif ukoll dawk li huma proċessabbli bil-magni tal-lista ta' fiduċja;

(b) il-postijiet fejn huma ppubblikati kemm il-forom legibbli mill-bniedem kif ukoll dawk li huma proċessabbli bil-magni tal-lista ta' fiduċja;

(c) iċ-ċertifikat ta' ċavetta pubblika użat għall-implimentazzjoni tal-kanal sikur li permezz tiegħu tkun ippubblikata l-lista ta' fiduċja legibbli mill-bniedem jew, jekk il-lista legibbli mill-bniedem tkun iffirmata elettronikament, iċ-ċertifikat ta' ċavetta pubblika użat biex tkun iffirmata;

(d) iċ-ċertifikat ta' ċavetta pubblika użat biex tkun iffirmata elettronikament il-forma proċessabbli bil-magni tal-lista ta' fiduċja;

(e) kwalunkwe tibdil tal-informazzjoni fil-punti (a) sa (d).”

(d) Għandu jżied il-paragrafu 4 li ġej:

“4. Il-Kummissjoni għandha tagħmel disponibbli għall-Istati Membri kollha, permezz ta' kanal sikur għal server ta' web awtentikat, l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, kif innotifikata mill-Istati Membri, kemm fil-forma legibbli mill-bniedem kif ukoll f'forma ffirmata proċessabbli b'magna.”

2 L-Anness huwa emendat kif stipulat fl-Anness għal din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Applikazzjoni

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Dicembru 2010.

Artikolu 3

Destinatarji

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Lulju 2010.

Għall-Kummissjoni

Michel BARNIER

Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

L-Anness għad-Deciżjoni 2009/767/KE huwa emendat kif ġej:

1. Il-Kapitolu I jiġi emendat kif ġej:

(a) L-ewwel u t-tieni sentenzi tat-tieni paragrafu jiġu sostitwiti b'dan li ġej:

"L-ispeċifikazzjonijiet li ġejjin jissejso fuq l-ispeċifikazzjonijiet u r-rekwiżiti mogħtija f'ETSI TS 102231 v.3.1.2. Fejn ma jingħata l-ebda rekwiżit speċifiku f'dawn l-ispeċifikazzjonijiet, ir-rekwiżiti minn ETS TS 102231 v.3.1.2 GHANDHOM japplikaw bis-shih."

(b) It-tieni paragrafu tat-taqsimha "TSL tag (il-klawsola 5.2.1)" jiġi jithassar.

(c) Il-paragrafu li jiġi wara t-titlu tat-taqsimha "TSL sequence number (il-klawsola 5.3.2)" jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"Dan l-isparzu huwa MEHTIEĠ. GHANDU jispjega n-numru ta' sekwenza tat-TSL. B'bidu mill-'1' mal-ewwel verżjoni tat-TSL, dan il-valur intier GHANDU jidded ma' kull verżjoni sussegwenti tat-TSL. MA GHANDUX jiġi rriciklat għal '1' meta jidded il-valur 'TSL version identifier' ta' hawn fuq."

(d) L-ewwel paragrafu li jiġi wara t-titlu tat-taqsimha "TSL type (il-klawsola 5.3.3)" jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"Dan l-isparzu huwa MEHTIEĠ, u jispjega t-tip ta' TSL. Il-valur tiegħu GHANDU jkun <http://uri.etsi.org/TrstSvc/eSigDir-1999-93-EC-TrustedList/TSLType/generic> (Generic)."

(e) It-tielet paragrafu li jiġi wara t-titlu tat-taqsimha "TSL type (il-klawsola 5.3.3)" jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"URI: (Generic) <http://uri.etsi.org/TrstSvc/eSigDir-1999-93-EC-TrustedList/TSLType/generic>"

(f) It-tieni sentenza tat-tieni paragrafu li jiġi wara t-titlu tat-taqsimha "Scheme operator name (il-klawsola 5.3.4)" jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"Huwa f'idejn kull Stat Membru biex jahtar l-operatur tal-Iskema għall-implimentazzjoni TSL tal-Lista' ta' Fiducia tal-Istat Membru li jkun."

(g) Ir-raba' paragrafu li jiġi wara t-titlu tat-taqsimha "Scheme operator name (il-klawsola 5.3.4)" jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"L-Operatur tal-Iskema msemmi (il-klawsola 5.3.4) huwa l-entità li se tiffirma t-TSL."

(h) Ir-raba' inċiż li jiġi wara t-titlu tat-taqsimha "Scheme name (il-klawsola 5.3.6)" jiġi sostitwit b'dan li ġej:

' "EN_name_value" = Supervision/Accreditation Status List of certification services from Certification Service Providers, which are supervised/ accredited by the referenced Member State for compliance with the relevant provisions laid down in Directive 1999/93/EC and its implementation in the referenced Member State's laws.'

(i) L-ewwel paragrafu li jiġi wara t-titlu tat-taqsimha "Service type identifier" (il-klawsola 5.5.1) jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"Dan l-isparzu huwa MEHTIEĠ u GHANDU jispjega l-identifikatur tat-tip ta' servizz skont it-tip tal-ispeċifikazzjonijiet TSL attwali (jiġifieri '[eSigDir-1999-93-EC-TrustedList/TSLType/generic](http://uri.etsi.org/TrstSvc/eSigDir-1999-93-EC-TrustedList/TSLType/generic)')."

(j) Il-hames inċiż li jiġi wara t-titlu tat-taqsimha "Service current status (il-klawsola 5.5.4)" jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"— **Accredited** <http://uri.etsi.org/TrstSvc/eSigDir-1999-93-EC-TrustedList/Svcstatus/accredited>;"

(k) Id-disa' inċiż li jiġi wara t-titlu tat-taqsimha "Service current status (il-klawsola 5.5.4)" jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"— **Sorveljanza ta' servizz fil-proċess li jitwaqqaf**: Is-servizz identifikat fis-'Service digital identity' (il-klawsola 5.5.3) ipprovdut mis-CSP identifikat f'TSP name' (il-klawsola 5.4.1) jinsab fil-proċess li jitwaqqaf iżda għadu ssorveljat, sakemm is-sorveljanza titwaqqaf jew tiġi rrevokata. Filkaż li persuna legali differenti minn dik identifikata fi 'TSP name' tkun hadet ir-responsabbiltà li tiżgura din il-fażi ta' waqfien, l-identifikazzjoni ta' din il-persuna legali għida jew ta' sigurtà (fallback CSP) GHANDHA tkun ipprovduta fl-'Scheme service definition URI' (il-klawsola 5.5.6) u fl-estensjoni 'TakenOverBy' (il-klawsola L.3.2) tal-entrata ta' servizz."

- (l) Il-hames paragrafu li jiġi wara t-titlu tat-taqsimha "Service information extensions (il-klawsola 5.5.9)" jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"Fil-kuntest ta' implimentazzjoni XML, il-kontenut speċifiku ta' tali tagħrif addizzjonali għandu jiġi kkodifikat bl-użu tal-fajls xsd kif ipprovdut fl-Anness C tal-ETSI TS 102231."

- (m) It-taqsimha bit-titlu "Service digital identity (il-klawsola 5.6.3)" tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"Service digital identity (il-klawsola 5.6.3)"

Dan l-ispezzjoni huwa MEHTIEĠ u GHANDU jispeċifika mill-anqas rappreżentazzjoni waħda tal-identifikatur diġitali (jiġifieri ċ-ċertifikat X.509v3 użat fi 'TSP Service Information – Service digital identity' (il-klawsola 5.5.3) bl-istess format u tifsira kif definit fl-ETSI TS 102231, il-klawsola 5.5.3.

Nota: Għal valur ta' ċertifikat X.509v3 użat fil-klawsola 5.5.3 'Sdi' ta' servizz, għandu jkun hemm entrata ta' servizz waħda biss fl-Lista ta' Fiducja għal kull valur 'Sti:Sie/additionalServiceInformation'. L-informazzjoni 'Sdi' (il-klawsola 5.6.3) użata fl-informazzjoni storika tal-approvazzjoni tas-servizz assoċjata ma' entrata ta' servizz u l-informazzjoni 'Sdi' (il-klawsola 5.5.3) użata fl-entrata ta' servizz GHANDHOM ikunu relatati mal-istess valur ta' ċertifikat X.509v3. Meta servizz elenkat ikun qed jibdel l-'Sdi' tiegħu (jiġifieri tiġdid jew tfassil mill-ġdid ta' ċertifikat X.509v3 għal pereżempju CA/PKC jew CA/QC) jew il-holqien ta' servizz 'Sdi' ġdid bħal dan, anke b'valuri identiċi għal 'Sti', 'Sn' u ('Sie'), dan ifisser li l-Operatur tal-Iskema GHANDU johloq entrata ta' servizz differenti minn dik preċedenti."

- (n) It-taqsimha bit-titolu ta' "Signed TSL" tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"Signed TSL"

L-implimentazzjoni tat-TSL legibbli mill-bniedem tal-Lista ta' Fiducja, stabbilita b'dawn l-ispeċifikazzjonijiet, u b'mod partikolari l-Kapitolu IV GHANDU jiġi ffirmat minn 'Scheme operator name' (il-klawsola 5.3.4) biex jiġu żgurati l-awtentikità u l-integrità tiegħu (*). Il-format tal-firma GHANDU jkun PaDES parti 3 (ETSI TS 102 778-3) (**) iżda JISTA' jkun PaDES parti 2 (ETSI TS 102 778-2 (**)) fil-kuntest tal-mudell ta' fiducja speċifiku stabbilit permezz tal-pubblikazzjoni ta' ċertifikati użati biex jiġu ffirmati l-Listi ta' Fiducja.

L-implimentazzjoni tat-TSL proċessabbli bil-magnital-Lista ta' Fiducja, stabbilita b'dawn l-ispeċifikazzjonijiet, GHANDHOM jiġi ffirmati minn 'Scheme operator name' (il-klawsola 5.3.4) biex jiġu żgurati l-awtentikità u l-integrità tagħha. Il-format tal-implimentazzjoni TSL proċessabbli bil-magni tal-Lista ta' Fiducja, stabbilit skont dawn l-ispeċifikazzjonijiet, GHANDHOM ikunu XML u GHANDHOM jikkonformaw mal-ispeċifikazzjonijiet imsemmija fl-Annessi B u C tal-ETSI TS 102231.

Il-format tal-firma GHANDU jkun XaDES BES jew EPES kif stipulat fl-ispeċifikazzjonijiet ETSI TS 101 903 għall-implimentazzjonijiet XML. Implimentazzjoni bħal din tal-firma elettronika GHANDHA taqdi r-rekwiżiti kif stipulat fl-Anness B tal-ETSI TS 102 231 (****). Rekwiżiti ġenerali addizzjonali rigward din il-firma jingħataw fit-taqsimiet li ġejjin.

(*) Fil-każ li l-implimentazzjoni TLS legibbli mill-bniedem tal-Lista ta' Fiducja ma tiġix iffirmata, l-awtentikità u l-integrità tagħha GHANDHA tkun iggarantita b'kanal ta' komunikazzjoni xieraq b'livell ta' sigurtà ekwivalenti. Użu ta' TLS (IETF RFC 5246: 'The Transport Layer Security (TLS) Protocol Version 1.2') huwa rakkomandat għal dan l-iskop u l-marka tas-swaba ta' ċertifikat tal-kanal TLS GHANDHA tkun disponibbli barra mill-frekwenza għall-utenti TSL mill-Istat Membru.

(**) ETSI TS 102 778-3 – Electronic Signatures and Infrastructures (ESI): PDF Advanced Electronic Signature Profiles; Parti 3: PAdES Enhanced - PAdES-BES and PAdES-EPES Profiles.

(***) ETSI TS 102 778-2 – Electronic Signatures and Infrastructures (ESI): PDF Advanced Electronic Signature Profiles; Parti 2: PAdES Basic – Profil ibbażat fuq ISO 32000-1.

(****) Huwa obbligatorju li jithares iċ-ċertifikat ta' ffirmar tal-Operatur tal-Iskema, bil-firma b'wieħed mill-modi speċifikati minn ETSI TS 101 903 u d-ds:keyInfo għandha tinkludi l-katina ta' ċertifikat rilevanti fejn applikabbli."

- (o) It-tieni paragrafu li jiġi wara t-titlu tat-taqsimha "Scheme identification (il-klawsola 5.7.2)" jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"Fil-kuntest ta' dawn l-ispeċifikazzjonijiet, ir-referenza assenjata GHANDHA tinkludi t-'TSL type' (il-klawsola 5.3.3), l-'Scheme name' (il-klawsola 5.3.6) u l-valur tal-estensjoni SubjectKeyIdentifier ta' ċertifikat użat mill-operatur tal-Iskema għall-iffirmar elettroniku tat-TSL."

- (p) It-tieni paragrafu li jiġi wara t-titlu tat-taqsimha "additionalServiceInformation Extension (il-klawsola 5.8.2)" jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“Id-dereferenzjar tal-URI GHANDU jwassal għal informazzjoni legibbli mill-bniedem (għallinqas bl-EN u potenzjalment flingwa nazzjonali waħda jew iktar) li hija meqjusa xierqa u suffiċjenti għal parti utenti biex tinftehem l-estensjoni u b'mod partikolari għandu jispjega t-tifsira tal-URIs imsemmija billi jispeċifika l-valuri possibbli għal serviceInformation u t-tifsira għal kull valur.”

(q) It-taqsimha bit-titlu “Qualifications Extension (il-klawsola L.3.1)” tiġi sostitwita b' dan li ġej

“Qualifications Extension (il-klawsola L.3.1.)

Deskrizzjoni: Dan l-ispezzjoni huwa FAKULTATTIV u GHANDU jkun preżenti fejn l-użu tiegħu huwa MEHTIEĠ, eż. għal servizzi RootCA/QC jew CA/QC, kif ukoll fejn

— it-tagħrif mogħti fi ‘Service digital identity’ mhuwiex biżżejjed biex jidentifika mingħajr ambigwità ċ-ċertifikati kwalifikati mahruġa minn dan is-servizz

— l-informazzjoni preżenti fiċ-ċertifikati kwalifikati relatati ma tippermettix l-identifikazzjoni li tista' tiġi pproċessat minn magna, tal-fatti dwar jekk il-QC hux sostnut jew le minn SSCD.

Meta użat din l-estensjoni tal-livell tas-servizz GHANDHA tintuża biss fil-qasam iddefinit fis-‘Service information extension’ (il-klawsola 5.5.9) u GHANDHA tikkonforma mal-ispeċifikazzjonijiet stipulati fl-Anness L.3.1 tal-ETSI TS 102 231.”

(r) Wara t-taqsimha Qualifications Extension (il-klawsola L.3.1), għandha tiżdied it-taqsimha TakenOverBy Extension (il-klawsola L.3.2) kif ġej:

“TakenOverBy Extension (il-klawsola L.3.2)

Deskrizzjoni: Din l-estensjoni hija FAKULTATTIVA iżda GHANDHA tkun preżenti meta servizz li qabel kien taħt ir-responsabbiltà legali ta' CSP isir responsabbiltà TSP oħra u għandha l-għan li tiddikjara formalment ir-responsabbiltà legali ta' servizz u li tippermetti s-software ta' verifikazzjoni biex juri lill-utent xi dettalji legali. L-informazzjoni provduta f'din l-estensjoni GHANDHA tkun konsistenti mal-użu relatat tal-klawsola 5.5.6 u GHANDHA tikkonforma mal-ispeċifikazzjonijiet fl-Anness L.3.2 tal-ETSI TS 102 231.”

2. Il-Kapitolu II huwa sostitwit b'dan li ġej:

KAPITOLU II

Meta jistabbilixxu l-Listi ta' Fiducja tagħhom, l-Istati Membri se jużaw:

Kodiċijiet tal-lingwi b'ittri żgħar u kodiċijiet tal-pajjiż b'ittri kbar;

Kodiċijiet tal-lingwi u tal-pajjiż skont it-Tabella li tidher hawn taħt;

Meta jkun preżenti l-iskritt Latin (bil-kodiċi tal-lingwa propju tiegħu) tiżdied translitterazzjoni fl-iskritt Latin bil-kodiċijiet tal-lingwa relatati kif speċifikat fit-Tabella li tidher hawn taħt.

Short name (source language)	Short name (English)	CountryCode	LanguageCode	Notes	Transliteration in Latin script
Belgique/België	Belgium	BE	nl, fr, de		
България (*)	Bulgaria	BG	bg		bg-Latn
Česká republika	Czech Republic	CZ	cs		
Danmark	Denmark	DK	da		
Deutschland	Germany	DE	de		
Eesti	Estonia	EE	et		
Éire/Ireland	Ireland	IE	ga, en		
Ελλάδα (*)	Greece	EL	el	Country code recommended by EU	el-Latn
España	Spain	ES	es	also Catalan (ca), Basque (eu), Galician (gl)	
France	France	FR	fr		
Italia	Italy	IT	it		
Κύπρος/Kıbrıs (*)	Cyprus	CY	el, tr		el-Latn
Latvija	Latvia	LV	lv		

Short name (source language)	Short name (English)	CountryCode	LanguageCode	Notes	Transliteration in Latin script
Lietuva	Lithuania	LT	lt		
Luxembourg	Luxembourg	LU	fr, de, lb		
Magyarország	Hungary	HU	hu		
Malta	Malta	MT	mt, en		
Nederland	Netherlands	NL	nl		
Österreich	Austria	AT	de		
Polska	Poland	PL	pl		
Portugal	Portugal	PT	pt		
România	Romania	RO	ro		
Slovenija	Slovenia	SI	sl		
Slovensko	Slovakia	SK	sk		
Suomi/Finland	Finland	FI	fi, sv		
Sverige	Sweden	SE	sv		
United Kingdom	United Kingdom	UK	en	Country code recommended by EU	
Ísland	Iceland	IS	is		
Liechtenstein	Liechtenstein	LI	de		
Norge/Noreg	Norway	NO	no, nb, nn		

(*) Translitterazzjoni bil-Latin: България = Bulgaria; Ελλάδα = Elláda; Κύπρος = Kýpros.

(3) Il-Kapitolu III jithassar.

(4) Fil-Kapitolu IV, jiżdied l-incez li ġej wara s-sentenza introdutturja Il-kontenut tal-forma HR imsejsa fuq PDF/A tal-implimentazzjoni TSL tal-Lista ta' Fiducja GHANDU jkun konformi mar-rekwiżiti li ġejjin:

— It-titolu tal-Lista ta' Fiducja legibbli mill-bniedem għandu jkun mibni fuq il-konkatenazzjoni tal-elementi li ġejjin

— Stampa fakultattiva tal-bandiera nazzjonali tal-Istat Membru;

— Spazju vojti;

— Isem fil-Qasir tal-Pajjiż fil-lingwa/i sors (kif stipulat fl-ewwel kolonna tat-Tabella fil-Kapitolu II);

— Spazju vojti;

— '(';

— Isem fil-Qasir tal-Pajjiż bl-Ingliż (kif stipulat fit-tieni kolonna tat-Tabella fil-Kapitolu II) fil-parentesi;

— ');' bħala parentesi tal-gheluq u separatur;

— Spazju vojti;

— 'Lista ta' Fiducja';

— Stampa fakultattiva tal-Operatur tal-Iskema tal-Istat Membru.”